

Умовы гарантйі Беларусі

Увага: калі ласка, пераканайцеся, што арганізацыя, якая прадае Вам прадукцыю Panasonic, цалкам, правільна і выразна запоўніла гэты гарантыйны талон.

Кампанія Panasonic Corporation дае на лічбавыя фота- і відэакамеры, што пастаўляюцца ў Беларусь, гарантыю вытворцы тэрмінам на 2 (два) гады.

Гэтая гарантыя даецца вытворцам у дадатак да канстытуцыйных і іншых правоў і ні ў якой ступені не абмяжоўвае іх.

Гарантыя дзейнічае ў выпадку, калі тавар будзе прызнаны няспраўным з-за браку матэрыялаў ці тэхналогіі зборкі, пры наступных умовах:

- Тавар павінен быць набыты толькі на тэрыторыі Беларусі і выкарыстаны згодна з інструкцыямі па эксплуатацыі, а таксама адпавядаць тэхнічным стандартам ды / або патрабаванням бяспекі. Спіс афіцыйных мадэлей, прызначаных для выкарыстання на тэрыторыі Беларусі, размешчаны на Інтэрнэт-старонцы www.panasonic.com.
- Гэтая гарантыя несапраўдная ў выпадках, калі пашкоджанне або няспраўнасць выкліканыя пажарам, маланкай ці іншымі прыроднымі з’явамі; механічным пашкоджаннем; няправільным выкарыстаннем, у тым ліку і падключэннем да крыніц сілкавання, якія адрознаваюцца ад заданых у інструкцыі па эксплуатацыі; зносам; нядбалым стаўленнем, уключаючы трапленне ў выраб выпадковых прадметаў і насякомых; рамонтам або наладкай, калі яны здзейснены асобай, якая не мае сертыфіката на аказанне такіх паслуг, а таксама інсталяцыяй, адаптацыяй, мадыфікацыяй або эксплуатацыяй з парушэннем тэхнічных умоў ды/ або патрабаванняў бяспекі.
- У тым выпадку, калі на працягу гарантыйнага тэрміну частка або часткі тавара былі заменены часткай або часткамі тавара, якія не былі пастаўлены або санкцыянаваны вытворцамі, а таксама былі нездавальняльнай якасці і не пасавалі да тавара, то спажывец губляе ўсе правы паводле гэтай гарантыі, уключаючы права на кампенсацыю.
- Дзеянне гэтай гарантыі не распаўсюджаецца на праграмнае забеспячэнне, дэталі аздаблення і корпусу, лампы, батарэі і акумулятары, іголькі гуказдымальніка, антэны і злучальныя кабелі, ахоўныя экраны, назапашвальнікі смецця, сеткі і нажы, фільтры, шпічкі, картрыджы ды іншыя дэталі, якія маюць абмежаваны тэрмін выкарыстання.

Устаноўка і падключэнне

Для устаноўкі набытага тавара Вы можаце скарыстацца платнымі паслугамі спецыялістаў упаўнаважаных арганізацый і абслуговых цэнтраў, якія правядуць усю неабходную працу для нармальнага выкарыстання тэхнікі.

Абавязкі па гэтай гарантыі выконваюцца на тэрыторыі Беларусі інсталяцыйнымі цэнтрамі, спіс якіх можна атрымаць у Інфармацыйным цэнтры Panasonic па тэлефоне 8-820-007-1-21-00 або на Інтэрнэт-старонцы www.panasonic.com.

Звесткі аб аксэсурах і расходных матэрыялах www.panasonic.com

Інфармацыю аб ходзе выканання рамонта можна атрымаць ў «Інфармацыйнай сістэме рамонтаў» www.panasonic.com.

Больш падрабязную інфармацыю па ўсяму спісу сэрвісных цэнтраў можна паглядзець на старонцы www.panasonic.com.

Інфармацыйны цэнтр Panasonic 8-820-007-1-21-00 (для фіксаванай сувязі званок па тэрыторыі РБ бясплатны)

13

Умовы гарантйі для Украіны

Компанія Panasonic Corporation надае на цифрові фото- та відеакамеры, що постачаються в Україну, гарантію виробника строком на 2 (два) роки.

Дана гарантія видається виробником на додаток до конституційних та інших прав покупця і ніяким чином не обмежує цих прав. Дана гарантія буде чинною у разі виявлення в даному виробі недоліків, які виникли у зв’язку з матеріалами чи зборкою при дотриманні наступних умов:

- Виріб повинен бути купленим на території України та застосовуватися у суворій відповідності до інструкцій, технічних стандартів та/або правил безпеки. Перелік офіційних моделей, призначених для використання на території України, розміщений на Інтернет-сторінці www.panasonic.com.
- Дана гарантія не є чинною, якщо причиною пошкодження чи дефекту є пожежа, блискавка або інші природні явища; попадання рідин всередину виробу; механічне пошкодження; неправильне використання, у тому числі підключення до джерел живлення, відмінних від наведених в інструкції з експлуатації; перепади напруги, використання підвищеної або невідповідної вхідної напруги; зношування; недбале поводження, включаючи попадання у виріб сторонніх предметів та комах; ремонт чи налагодження, якщо вони виконані особою, яка не має відповідного сертифіката на здійснення подібних послуг, а також при установці, адаптації, модифікації чи використанні з порушенням технічних умов і/або правил безпеки.
- У тому випадку, коли під час гарантійного строку у виробі було замінено частину чи частини на частину чи частини, які не були поставлені чи санкціоновані виробником і не були відповідної якості чи не могли використовуватися в даному виробі, покупець втрачає всі та будь-які права, обумовлені даним гарантійним зобов’язанням, включаючи право на відшкодування.
- Дана гарантія не поширюється на програмне забезпечення, частини оздоблення та корпуса, лампочки, батарейки та акумулятори, голки звукознімача, антени та кабелі з’єднання, захисні екрани, мішки для сміття, сітки та ножі, фільтри, шітки, картриджі, та інші деталі, що мають обмежений термін використання.

Встановлення та підключення.

Для встановлення придбаного устаткування Ви можете скористатися платними послугами спеціалістів уповноважених організацій та центрів обслуговування, які виконають усі необхідні роботи для нормального використання техніки.

Обов’язки з даної гарантії виконуються на території України Авторизованими Сервісними центрами Panasonic.

Центральний Авторизований Сервісний центр «ДТС» знаходиться за адресою: 04212 м. Київ, вул. Маршала Тимошенка, 9 , тел. (044) 501-91-33. Повний перелік Авторизованих Сервісних центрів Panasonic можна отримати на Інтернет-сторінці www.panasonic.com або в Інформаційному Центрі Panasonic за телефонами +380-44-490-38-98 (для міжнародних дзвінків та дзвінків із Києва); 0-800-309-880 (дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України безкоштовні).

Відомості про аксесуари та витратні матеріали www.panasonic.com.

Інформацію щодо ходу виконання ремонту можна отримати в «Інформаційній системі ремонтів» www.panasonic.com.

14

Условия гарантии для Казахстана, Узбекистана, Таджикистана, Туркменистана и Киргизии

Компания Panasonic Corporation предоставляет на весь спектр техники, поставляемой в Казахстан, Узбекистан, Киргизстан, Таджикистан и Туркменистан, гарантию производителя сроком на 3 (три) года, исключение составляют: 1. Мини-АТС; 2. Копировальная техника; 3. Ноутбуки; 4.Кондиционеры воздуха; 5. Видеопроекторы; 6. Электронные инструменты.

Настоящая гарантия выдается изготовителем в дополнение к конституционным и иным правам потребителей и ни в коем случае не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в случае, если товар будет признан неисправным в связи с материалами или сборкой при соблюдении следующих условий:

- Товар должен быть приобретен только на территории стран: Казахстан, Узбекистан, Киргизия, Таджикистан, Туркмения и использоваться в строгом соответствии с инструкциями по эксплуатации и с использованием технических стандартов и/или требований безопасности. Список официальных моделей, предназначенных для использования на указанной территории, размещен на Интернет-странице www.panasonic.com.
- Настоящая гарантия не действительна в случаях, когда повреждение или неисправность вызваны пожаром, молнией или другими природными явлениями; попаданием жидкостей внутрь изделия; механическим повреждением; неправильным использованием, в том числе и подключением к источникам питания, отличным от упомянутых в инструкции по эксплуатации; колебанием напряжения, использованием повышенного или неправильного питания или входного напряжения; износом; халатным отношением, включая попадание в изделие посторонних предметов и насекомых; ремонтом или наладкой, если они произведены лицом, которое не имеет сертификата на оказание таких услуг, а также инсталляцией, адаптацией, модификацией или эксплуатацией с нарушением технических условий и/или требований безопасности.
- В том случае, если в течение гарантийного срока часть или части товара были заменены частью или частями, которые не были поставлены или санкционированы изготовителем, а также были неудовлетворительного качества и не подходили для товара, то потребитель теряет все и любые права настоящей гарантии, включая право на возмещение.
- Действие настоящей гарантии не распространяется на программное обеспечение, детали отделки и корпуса, лампы, батареи и аккумуляторы, иглы звукоснимателя, антенны и соединительные кабели, защитные экраны, накопители мусора, сетки и ножки, фильтры, щетки, картриджи и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Установка и подключение

Для установки приобретенного оборудования Вы можете воспользоваться платными услугами специалистов уполномоченных организаций и обслуживающих центров, которые проведут все необходимые работы для нормального использования техники.

Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории стран перечисленных в пп. 1, уполномоченными организациями и обслуживающими центрами, список которых можно получить в Информационном Центре Panasonic по телефону +7 (727) 298-09-09 или на Интернет-странице www.panasonic.com.

Сведения об аксессуарах и расходных материалах www.panasonic.com.

Информация о ходе выполнения ремонта доступна в «Информационной Системе Ремонтов» www.panasonic.com.

Уполномоченная организация: Филиал ООО «Панасоник Рус», Казахстан, 050050, г. Алматы, ул. Сейфуллина 484.

15

Қазақстанның кепілдеме шарттары

Panasonic Corporation компаниясы Қазақстан, Өзбекстан, Қырғызстан, Тәжікстан және Түркменстанда сағылатын барлық тауарларына өндірушінің 3 (үш) жылдық кепілдігін береді; төменде көрсетілген тауарлардан баска: 1. Мини-АТС; 2. Көшірме құрылғылары; 3. Ноутбуктер; 4. Ауа кондиционерлері; 5. Бейне проекторлер; 6. Электр құрал-саймандар. Бұл кепілдеме өнім шығарушылар тарапынан, тұтынушылардың конституциялық және өзге де хұқықтарына толықтыру түрінде берілетіндігіне қарамастан, оларды қандай жағдайда болсын, шектей алмайды.

Аталған кепілдеме, тауар дұрыс болып шықпаған немесе оны жинағанда мынадай шарттарды қадағаламай жағдайда, күшіне енеді:

- Тауар тек қана мына елдер: Қазақстан, Өзбекстан, Тәжікстан, Түркменстан, Қырғызстан аумағынан сатылып алынған болса және техникалық стандарттар мен қауіпсіздік талаптарына міндетті жауап берерлік дәрежедегі, пайдалануға беру нұсқауларына сай пайдаланылса. Модельдің кепілдік мерзімі www.panasonic.com Интернет-бетінде орналасқан.
- Аталып отырған кепілдеме, ондағы ақаулар өрттен, найзағайдан немесе басқа да табиғи құбылыстардың әсерінен болса; дұрыс пайдаланылмаған жағдайда, сондай-ақ, пайдалануға берердегі нұсқауларда қосаға болмайтындығы ескертілген ток көздеріне қосылса; шектен тыс зорланып жұмыс істеу нәтижесінде істен шықса; тозығы жетсе; бөгде нәрселер мен насекомдар кіріп кетуін қосқанда, бұйым тым салак қаралып сакталса; қолында мұндай заттарды жөндей алатындығын растайтын сертификаты жоқ адам жөндесе, сонымен қатар, исталляциялану, бейімделу, модификациялану немесе пайдалануға берілу сәттерінде техникалық шарттарды немесе қауіпсіздік талаптары орындалмаса, онда күшін жояды.
- Егер кепілдік берілген мерзім аралығында, тауардың бір бөлігі не басқа бір бөлшектері тауарды шығарушы ұсынбаған бөлек қосалқы бөлшектермен ауыстырылған болса, сондай-ақ, бұл жұмыс қанағаттанғысыз түрде жасалса, не олар тауарға сәйкес келмесе, онда тұтынушы бұл кепілдеме бойынша төлем алу хұқығынан, басқа да артықшылықтарды пайдалану хұқығынан айрылады.
- Аталып отырған кепілдеме, қажетті бөлшектер мен темірлермен , лампымен, батареямен және аккумулятормен, дыбысшығарушы инемен, антеннамен және байланыстырғыш кабельдермен , қоғаныш экрандарымен, қокыс жинағыштарға, тор мен пышаққа, фильтрлерге, щеткелерге, картридждер мен өзге де пайдалану мерзімі шектеулі бөлшектермен қамтамасыз етуде жарамсыз деп танылады.

Қондыру және қосу

Сіз сатып алған жабдықты қондыру үшін техниканың қалыпты пайдалануы мақсатында барлық қажетті жұмыстарды атқаратын қызмет көрсету орталығы мамандарының ақылы қызметін пайдалана аласыз.

Осы кепілдеме бойынша міндеттер, 1-бөлімшеде аталған елдер аумағындағы, тізімін +7 (727) 298-09-09 телефоны бойынша немесе www.panasonic.com Интернет-бетінде орналасқан, Panasonic Ақпараттық Орталығынан алуға болатын, өкілетті ұйымдар мен қызмет көрсету орталықтарында жүзеге асырылады.

Аксесуарлар мен шығын материалдары жайлы ақпарат www.panasonic.com.

Жөндеу жұмыстарының барысы туралы ақпарат «Жөндеу Информациялық Системасы» www.panasonic.com - да бар.

Үкілетті ұйым: ООО «Панасоник Рус» Филиалы, Қазақстан, 050050, Алматы қ., Сейфуллин көш., 284.

16

Panasonic

ГАРАНТИЙНҮЙ ТАЛОН DSC-CCR №

(гарантыйна картка, кепілдік талоны, гарантыйны талон, talon de garantie,

зəманət kartı, Երաշխիքային կտրոն, sagarantio taloni, kafolat taloni,

кепілік талону, барган зəманəт, гарантыйнак талон)

Номер модели (номер модели, моделдүн номері, нумар мадэль, model, model, model, model raqam, modelin belgisi, модел шумара, номери модели)	Дата покупки (дата покупки, сатып алынған күні, дата набыцця, data procurării, алімма тарихі, qılıwlı wäqıtı, күні, күнөзгөсү, күнөзгөсү, ötingan sana, дата покупки, таърихи харид, сатып алуу күнү)	
Серийный номер (серийный номер, сериялык номері, серийны нумар, lumáral de serie, setya nómres, шерицый нумар, Өзгөчөсө Бөтөбө, serlyavly raqam, tapgyr belgisi, шуморан сисилан, серылык номери)	ФИО и телефон покупателя (им я, адреса та телефон Покупця, сатып алушының аты-жөні, имя і адрес покупателя, numele, prenumele, raţionimicul, adresa si telefonul cumpărătorului, alchimn adı, soyađı, atasının adı, telefonı və ünvanı, qılınqılı U.U.L, huugüñli q hämshünur, Өзгөчөсүлөб өзгөбө, бəббө, бəббө, бəббө, бəббө, бəббəбəбəбə бəббəбəбəбə, харидовнинг FIO va telefoni, aliyunıñ F.A.A we telefony, ном, номи падар ва тел харидор, сатып алуучунун аты-жөнү менен телефону)	
Адрес продавца (им я та юридична адреса продавца, сатуши мекеменің аты және заңды мекен-жайы, назва і зорыдычны адрас арганізаціи, якая прадае, депунітєра şi adresa juridica a vânzătorului, satan toşkilatın adı və hüquqi ünvanı, Чыңаштырғыш шұлғылулар і һһшұлғылуш улугули, Զəғօցօցօսօբ Երօրօրօրօրօբ (и о о о о о о о о о о бəбəбəбəбə, sötüvçisi korxonaning nomi va yuridik mañzili, satyan guramanyñ ady we hukuk sağyusy, сатуучу уюмдун аты жана юридикалык дарегі, уинов на адреси зүкукии созмање фурушанда, сатуучу уюмдун аты жана юридикалык дарегі)	Подпись продавца (подпис продавца, сатушының қолы, подпіс прадаўца, semnătura vânzătorului, satıcının imzası, қуадыртқыш ұлтпұрыртұртұртұп, қуадыртқыш қолы, Զəғօցօցօսօբ Երօրօրօրօրօբ, sötüvçining imzosi, satıyınun goly, имзон фурушанда, сатуучунун колу)	Печать продавца (печатка продавца, сатушының мекеменің мөрі, пьчатка арганізаціи, якая прадае, L. S., satan toşkilatın mohir, қуадыртқыш қолы, Զəғօցօցօսօբ Երօրօրօրօրօբ, sötüvçisi korxonaning muhri, satıyay guramanyñ möhri, мухри созмони фурушанда, сатуучу уюмдун дарегі жана мөөрү)

Panasonic Corporation
1

Номер гарантийного ремонта	Дата поступления аппарата в ремонт	Дата выдачи аппарата	Описание ремонта	Список замененных деталей	Название и печать сервисного центра	ФИО мастера, выполнившего ремонт

Данная таблица заполняется представителем сервисного центра, проводящего гарантийный ремонт изделия. После проведения гарантийного ремонта данный талон должен быть возвращен Владельцу

2

Условия гарантии для РФ

Компания Panasonic Corporation предоставляет на цифровые фото- и видеокамеры, поставляемые в РФ, гарантию производителя сроком на 2 (два) года. Настоящая гарантия выдается изготовителем в дополнение к конституционным и иным правам потребителей и ни в коем случае не ограничивает их.

Гарантия действует в случае, если товар будет признан неисправным в связи с материалами или сборкой при соблюдении следующих условий:

- Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ. Товар должен быть использован в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, техническими стандартами и/или требованиями безопасности. Список моделей, предназначенных для использования на территории РФ, размещен на сайте www.panasonic.com.
- Настоящая гарантия не действительна в случаях, когда повреждение или неисправность вызваны пожаром, молнией или другими природными явлениями; попаданием жидкостей внутрь изделия; механическим повреждением; неправильным использованием, в том числе и подключением к источникам питания, отличным от упомянутых в инструкции по эксплуатации; колебанием напряжения, использованием повышенного или неправильного питания или входного напряжения; износом; халатным отношением, включая попадание в изделие посторонних предметов и насекомых; ремонтом или наладкой, если они произведены лицом, которое не имеет сертификата на оказание таких услуг, а также инсталляцией, адаптацией, модификацией или эксплуатацией с нарушением технических условий и/или требований безопасности.
- В том случае, если в течение гарантийного срока часть или части товара были заменены частью или частями, которые не были поставлены или санкционированы изготовителем, а также были неудовлетворительного качества и не подходили для товара, то потребитель теряет все и любые права настоящей гарантии, включая право на возмещение.
- Действие настоящей гарантии не распространяется на программное обеспечение, детали отделки и корпуса, лампы, батареи и аккумуляторы, иглы звукоснимателя, антенны и соединительные кабели, защитные экраны, накопители мусора, сетки и ножки, фильтры, щетки, картриджи и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Установка и подключение техники Panasonic

Для установки приобретенного оборудования Вы можете воспользоваться платными услугами специалистов Сервисных центров, которые проведут все необходимые работы для нормального использования техники.

Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами Panasonic.

Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ: ООО «Панасоник Рус», 115162, г. Москва, ул. Шаболовка, 31Г.

Информация о сервисном обслуживании в РФ и Авторизованных Сервисных центрах Panasonic доступна в Информационном Центре Panasonic по телефону 8-800-200-21-00 – бесплатный звонок по РФ, +7-495-725-05-65 – для международных звонков и на сайте www.panasonic.com.

Импортер на территории РФ: ООО «Панасоник Рус», 115191, г. Москва, ул. Большая Тульская, д. 11

3



4

Condiții de garanție pentru R. Moldova

Compania Panasonic Corporation, acordă la foto- și videocamere, livrate în R. Moldova, garanția producătorului pe termen de 2 (doi) ani.

Avertizare: Vă rugăm să vă convingeți că vânzătorul a completat în întregime, clar și corect fișa de garanție dată.

Garanția dată se acordă de producător ca completare a drepturilor constituționale și altor drepturi ale cumpărătorului și nicidecum nu limitează aceste drepturi.

Garanția este valabilă în cazul în care se va constata că produsul este defect din cauza materialelor sau a asamblării doar la respectarea următoarelor condiții:

- Produsul trebuie să fie cumpărat pe teritoriul R. Moldova și să fie folosit în conformitate strictă cu instrucțiunile de exploatare și cu alte standarde și/sau reguli tehnice. Lista modelelor oficiale, prevăzute pentru utilizare pe teritoriul R. Moldova, este prezentată pe pagina Internet www.panasonic.com.
- Prezenta garanție nu este valabilă dacă defecțiunile au apărut în urma incendiului, fulgerului sau altor fenomene naturale; pătrunderii lichidelor înăuntrul produsului; vătămării mecanice ; folosirii incorecte, inclusiv și a conectării la surse de energie diferite de cele indicate în instrucțiunea de exploatare; fluctuațiilor de tensiune, utilizării surselor de alimentare sau tensiunii de intrare majorate sau incorecte; uzurii; folosirii neglijente, inclusiv pătrunderii în produs a unor obiecte străine și a insectelor; reparației sau reglării efectuate de persoane neautorizate; instalării, adaptării, modificării sau exploatării cu încălcarea condițiilor tehnice și/sau condițiilor de securitate.
- În cazul în care, în perioada termenului de garanție, o piesă sau careva piese ale produsului au fost înlocuite cu piese ce nu au fost livrate sau sancționate de producător, sau nu au fost de calitate corespunzătoare și nu puteau fi folosite în produsul respectiv, cumpărătorul pierde orice drepturi privind prezenta garanție, inclusiv și dreptul la despăgubire.
- Prezenta garanție nu se extinde asupra programelor software, părților decorative și de corp, becurilor, bateriilor și acumulatorelor, acelor receptoare de sunete, antenelor și cablurilor de conexiune, ecranelor de protecție, sacilor pentru gunoi, sitelor și cuțitelor, filtrelor, curelelor, periilor, furtunurilor, tuburilor, manșetelor, dispozitivelor șanjabile, burghiilor, discurilor de tăiat și slefuit, benzilor pentru fierăstrău, manșoanelor și altor piese care au un termen limitat de folosire.

Instalarea și conectarea.

Pentru instalarea aparatajului procurat, Dvs. Vă puteți folosi de serviciile cu plată ale specialiștilor organizațiilor autorizate și centrelor de deservire, care vor efectua toate lucrările necesare pentru funcționarea normală a tehnicii.

Obligațiunile privind garanția dată se efectuează pe teritoriul R. Moldova de centrele de deservire, lista cărora o puteți primi în Centrul Informațional Panasonic la numărul de telefon 0-800-61-444 (apelurile efectuate prin telefonia fixă de pe teritoriul Republicii Moldova sunt gratuite), +380-44-490-38-98 (tarifarea apelurilor efectuate este în conformitate cu tarifele în vigoare ale operatorilor de telefonie) sau pe pagina Internet www.panasonic.com.

Informația privind accesoriile și materialele consumabile www.panasonic.com

Informația privind mersul lucrărilor de reparație este accesibilă în “Sistema informațională a reparațiilor” www.panasonic.com.

	5	
		
		

Azərbaycan üçün zəmanət şərtləri

Panasonic Corporation şirkəti Azərbaycan Respublikasına idxal edilən rəqəmsal foto və videokameralara 2 il müddətində istehsalçı zəmanəti təqdim edir.

Bu zəmanət istehsalçı tərəfindən istehlakçıların konstitusiyası və digər hüquqlarına əlavə kimi verilir və heç bir halda onların hüquqlarını məhdudlaşdırmır.

Zəmanət aşağıdakı göstərilən şərtlərə riayət olunduğu halda, malın hissələrinin və yaxud quraşdırılmasının nasazlığı aşkara çıxarsa etibarlı sayılır.

- Mal yalnız Azərbaycan Respublikasının ərazisində alınmalıdır, təhlükəsizlik tələblərinə, texniki standartlara və təlimatlara müvafiq olaraq istismar olunmalıdır. Azərbaycan Respublikasının ərazisində istismarı nəzərdə tutulan rəsmi modellərin siyahısı www.panasonic.com internet sahifəsində yerləşdirilib.
- Malın nasazlığı növbəti hadisələr baş verdiyi halda yaranarsa həmin zəmanət qüvvəsini itirəcəkdir: yanğın, ildırım və digər təbii hallar, mayenin malın içinə daxil olması, mexaniki zədə, malın düzgün istismar edilməməsi, o cümlədən istismar qaydalarında göstərilən elektrik enerjisinə zidd olan enerjinin tətbiq olunması, elektrik şəbəkəsində gərginliyin qeyri standart olması nəticəsində, dağılma, səhlənkar istifadə, malın içinə konar əşyaların və həşəratların daxil olması, sertifikatı olmayan konar şəxslər tərəfindən təmirin aparılması, texniki şərtlərin və təhlükəsizlik tələblərinin pozulması ilə həyata keçirilən quraşdırma, adaptasiya, modifikasiya və istismar.
- Zəmanət müddəti ərzində malın hissəsi və yaxud hissələri istehsalçı tərəfindən təsdiq və təchiz edilməyən, lazımi keyfiyyəti olmayan, mal üçün yararsız digər hissə və yaxud hissələrlə əvəz edilərsə, istehlakçı zəmanət üzrə bütün hüquqlarını itirir.
- Bu zəmanət proqram təminatına, korpusa, lampalara, batareyalara və akkumulyatorlara, adapter iynələrinə, antennalara, kabellərə, qoruyucu ekranlara, zibil qablarına, torlara və bıçaqlara, filtrlərə, şotkalara, kartriclərə və digər qısa müddətli istismar dövrünə malik hissələrə şamil olunmur..

Quraşdırma və qoşulma

Alınmış malın quraşdırılması və texnikanın normal istismarının təmin olunması üçün Siz servis mərkəzlərinin və səlahiyyətli təşkilatların mütəxəssislərinin pullu xidmətlərindən istifadə edə bilərsiniz.

Bu zəmanət üzrə öhdəliklər Azərbaycan Respublikasının ərazisində yerləşən servis mərkəzləri tərəfindən həyata keçirilir. Servis Mərkəzlərinin siyahısını Panasonic Məlumat Mərkəzindən, aşağıdakı nömrə və yaxud internet sahifəsi vasitəsilə əldə edə bilərsiniz (012) 465-10-11 / www.panasonic.com.

Aksessuarlar və sərfiyyət materialları haqqında məlumat www.panasonic.com.

Təmirin gedişatı haqqında məlumat “Təmirlərin Məlumat Sistemi” ndən www.panasonic.com sahifəsindən əldə edə bilərsiniz.

	6	
		
		

Երաշխիքի պայմանները Հայաստանի համար Panasonic Corporation-ը, տրամադրում է արտադրողի 2 (երկու) տարվա երաշխիք ֆոտո և տեսախցիկների համար, որոնք առաքվում են Հայաստան:

Սույն երաշխիքը տալիս է արտադրողը ի հավելումն գնորդի սահմանադրական իրավունքների և ոչ մի կերպով չի սահմանափակում այդ իրավունքները:

Տվյալ երաշխիքը գործում է ապրանքում անսարքություն բացահայտելու դեպքում, ողն առաջացել է մասերի, կամ դրանց հավաքման հետ կապված հետևյալ պայմանների դեպքում.

- Ապրանք պետք է գնված լինի Հայաստանի տարածքում և պետք է օգտագործվի խիստ համապատասխան շահագործման կարգի, տեխնիկական ստանդարտների պահանջներին և/կամ անվտանգության պահանջներին: Հայաստանի տարածքում օգտագործելու համար նախատեսված պաշտոնական տեսակետու ցանկը տեղակայված է www.panasonic.com ինտերնետ-էջում:
- Տվյալ երաշխիքը չի գործում, եթե ժաաման կամ թերության պատճառը հանդիսանում են հրդեհի, կայծակը կամ բնական ուրիշ երևույթներ, սարքի մեջ հեղուկի ներթափանցումը, մեխանիկական վնասվածքները, ոչ ճիշտ շահագործումը, այդ թվում շահագործման հրահանգում նշված հոսանքի աղբյուրից բացի այլ աղբյուրից օգտվելը,լարման տատանումը, բարձր կամ ոչ ճիշտ սնուցման օգտագործումը կամ մուտքային լարումը: մաշվածությունը, անփույթ վերաբեմունքը, սարքի մեջ օտար մարմինների և միջտաների ներթափանցումը, վերանորոգումը կամ կարգադրումը, որը կատարվել է նման սպասարկում իրականացնելու համապատասխան վկայական անլուցող անձը, եթե շահագործումն անմիջականորեն կապված է ձեռնարկատիրական գործունեությունյան հետ, ինչպես նաև տեղադրումը, ձևափոխումը կամ շահագործումը տեխնիկական պայմանների և/կամ անվտանգության օրենքների խախտմաներով:
- Այն դեպքում, եթե երաշխիքային ժամկետում փոխանակվել են որևէ մաս, կամ մասեր այլ մասով կամ մասերով, որոնք չեն առաքվել կամ թույլատրվել արտադրողի կողմից, և որոնք չեն եղել համապատասխան որակի, կամ նրանք չի կարելի կիրառել տվյալ ապրանքում, ապա գնորդը կորցնում է տվյալ երաշխիքային պարտականությունների հետ կապված բոլոր իրավունքները, ընդհուպ մինչև փոխանաուցում:
- Սույն երաշխիքը չի տարածվում ծրագրային սպահովման, ձևավորման մասերի և իրանի, լամպերի, մարտկոցի, կուտակիչի, ձայնհանախչ սաեռի, պլեխավաքի և միացնող մալուխների, պահպանիչ էկրանի, ադրի տուպայի, ցանցի և դրանակի, օդիչների, խոզանակի, քարթիօքի և շահագործման սահմանափակ ժամկետ ունեցող այլ դետալների վրա:

Տեղադրում և միացումը

Գնված ապրանքի տեղադրման համար դուք կարող եք օգտվել լիազորված սպասարկման կենտրոնների մասնագետների վճարովի ծառայություններից, որոնք կկատարեն անհրաժեշտ բոլոր աշխատանքները ապրանքի կանոնավոր օգտագործման համար:

Տվյալ երաշխիքային պարտականությունները Հայաստանի տարածքում ապահվում են սպասարկման կենտրոնները, որոնց ցանկը դուք կարող եք տեսալա Panasonic-ի ինֆորմացիոն կենտրոնում, աս. +38-0-(44)-490-38-98 / գանգը անվճար է/ կամ www.panasonic.com ինտերնետ-էջում:

Աքեսուարների և ծախսվող կուրթերի վերաբերյալ տեղեկությունը www.panasonic.com ինտերնետ-էջում՝ Վերանորոգման ընթացքի վերաբերյալ տեղեկությունը հասանելի է “Վերանորոգմաների ինֆորմացիոն համակարգ”-ում՝ www.panasonic.com ինտերնետ-էջում:

	7	
		
		

საგარანტო პირობები საქართველოსთვის

კომპანია Panasonic Corporation საქართველოში მიწოდებულ ციფრულ ფოტო და ვიდეო კამერებზე აძლევს მწარმოებლის გარანტიას ვადით 2 (ორი) წელი. აღნიშნული გარანტია გაიცემა მწარმოებლის მიერ დამატებით მომხმარებლის კონსტიტუციურ და სხვა უფლებებთან ერთად და არავითარ შემთხვევაში არ ზღუდავს მათ. გარანტია მოქმედებს იმ შემთხვევაში, თუ საქონელი ცნობილი იქნება გაუმართავად მასში გამოყენებული მასალების ან აწყობის გამო, შემდეგი პირობების დაცვით:

- საქონელი უნდა იყოს შექმნილი მხოლოდ საქართველოს ტერიტორიაზე და გამოყენებულ იქნას მკაცრად ინსტრუქციის ტექნიკური სტანდარტების და უსაფრთხოების ნორმების შესაბამისად. ოფიციალური მოდელების სია განკუთვნილია საქართველოს ტერიტორიაზე მოცემული ინტერნეტ გვერდზე: www.panasonic.com
- აღნიშნული გარანტია არ მოქმედებს იმ შემთხვევაში თუ დაზიანება გამოწვეულია ხანძარით, ქვეა-ქუხილით ან სხვა ბუნებრივი მოვლენებით; წივთში სითხის მოხვედრით; მექანიკური დაზიანებით; არასწორი ექსპლუატაციით, მათ შორის ელექტროქსელში ჩართვით რომელიც არ შეესაბამება მომხმარებლის ინსტრუქციაში მითითებულ ნორმებს (მათ შორის გენერატორი), ძაბვის ცვალებადობით, შემთხვევით არასწორი ან მაღალი ძაბვის გამოყენებით; ცვეთით; გულგრილი მოპყრობით, მათ შორის ნივთში გარემუ სხეულების და მწერების მოხვედრით, რემონტით ან კორექტირებით, ასევე დაყვებობა, ადაპტირება, მოდიფიცირებით რომელიც შესრულებულია არავტორიზებული სერვის ცენტრის სპეციალისტების მიერ, ან ექსპლუატაციით ტექნიკური პირობების და/ან უსაფრთხოების ზომების დარღვევით.
- საგარანტო ვადის დროს თუ ნივთში გამოცვლილი იქნა ნაწილი ან ნაწილები რომელიც არ იყო მიწოდებული ან სანქცირებული მწარმოებლის მიერ და ეს ნაწილები იყო არადაამკმაყოფილებელი ხარისხის და არ შეესაბამებოდნენ აღნიშნულ ნივთს, მასში მომხმარებელი კარგავს ამ გარანტიის ნებისმიერ უფლებას, მათ შორის ანაზღაურების უფლებასაც.
- აღნიშნული საგარანტო პირობები არ ვრცელდება პროგრამულ უზრუნველყოფაზე, მოპირკეთების დეტალებზე, კორპუსზე, ნათურაზე, ბატარეაზე, აკუმლატორულ ბატარეაზე, ხმის მომხსელ ნემსებზე, ანტენებზე, შემავრთებელ სადენებზე, დამცავ კვრანზე, ნაგვის შემგროვებელზე, ზადეებზე, დაწებზე, ფოტორებზე, ჯაგრიებზე, კატრაეებზე და სხვა ნაწილებზე რომელთაც გააჩნიათ შეზღუდული მოხმარების ვადები.

დაყენება და მიერთება
შემწილი ტექნიკის დასაყენებლად თქვენ შეგიძლიათ მიმართოთ უფლებამოსილ ორგანიზაციას ან მომსახურების ცენტრებს ტექნიკური სტანდარტების და უსაფრთხოების ნორმების შესაბამისად. ოფიციალური მოდელების სია განკუთვნილია საქართველოს ტერიტორიაზე მოცემული ინტერნეტ გვერდზე: www.panasonic.com
ინფორმაცია აქსესუარების და სახარჯი მასალების შესახებ:
www.panasonic.com
ინფორმაცია თქვენი ნივთის შეკეთების მიმდინარეობის შესახებ შეგიძლიათ იხილოთ:
www.panasonic.com

	8	
		
		

Ўзбекистон uchun kafolat shartlari

Panasonic Corporation kompaniyasi Qozog‘iston, O‘zbekiston, Qirg‘iziston, Tojikiston va Turkmaniston davlatlariga etkazil-adigan bir qator texnik mahsulotlarga ishlab chiqaruvchining kafolatini 3 (uch) yil muddatga taqdim etadi, ammo 1. Mini- ATS; 2. Nuxsa ko‘chiruvchi texnika; 3. Noutbuklar; 4. Havo konditsionerlari; 5. Videoproektorlar; 6. Elektr asboblardan bundan mustasno. Ushbu kafolat ishlab chiqaruvchi tomonidan iste‘molchining konstitsiyaviy va boshqa huquqlariga ilova sifatida beriladi va hech bir vaziyatda ularni chegalalayadi.

- Quyida keltirilgan shartlarga rioya qilganda, yig‘ish yoki sifatsiz material tufayli tovar nosoz deb topilsa, ushbu kafolat kuchga kiradi:
1. Tovar faqat ushbu davlatlar hududida sotib olinishi shart: Qozog‘iston, O‘zbekiston, Qirg‘iziston, Tojikiston, Turkmaniston va texnikadan foydalanish yo‘riqnomalariga asosan, texnik standartlardan foydalanish yoki xavfsizlik qoidalariga muvofiq ishlatilishi shart. Modelning mahsusligi va kafolat muddati quyidagilarga muvofiq:
2. Ushbu kafolat quyida keltirilgan vaziyatlarga haqiqiy emas: Yong‘in, momaqaldiroq, yoki boshqa tabiiy ofatlar oqibatida ishdan chiqishi yoki buzilishi; mexanik ta’sir ostida ishdan chiqishi; foydalanish yoriqnomasida keltirilganlardan tashqari texnikadan noto‘g‘ri foydalanish va elektr manbaasiga ulanish oqibatida; elektr toki o‘zgarishi tufayli ishdan chiqishi; emirilish oqibatida; be-farq munosabatda bo‘lish oqibatida, mahsulotga begona ashyolar va xashoratlار tushishi oqibatida; sozlash va tiklash ishlari ushbu xizmatlarni bajarish uchun sertifikatini bo‘lmagan shaxs tomonidan bajarilgan bo‘lsa va installatsiya, adaptatsiya, modifikatsiya yoki ekspluatatsiya jarayonida texnik shartlar yoki xavfsizlik talablariga rioya qilinmagan bo‘lsa.
3. Agar kafolat muddati davrida tovarning qism yoki bo‘lagi qismlar yoki bo‘laklarga almashtirilgan bo‘lsa yoki ishlab chiqaruvchi tomonidan almashtirilgan yoki sanktsiya berilmagan bo‘lsa va sifati past va shu mahsulotga nomunosib bo‘lsa, iste‘molchi kafa-latning barcha huquqlarini, qoplash huquqini ham yoqatadi.
4. Ushbu kafolat programma ta‘minotiga, korpus detallariga, lampalarga, batareya va akkumulyatorlarga, tovush pasaytiradigan ignalarga, antenna va ulovchi kabellarga, himoya ekranlariga, chiqindi to‘plagichlarga, setka va pichoqlarga, fillarga, shetkalarga, kartridjlarga va boshqa foydalanish muddati chegaralangan detallarga berilmaydi.

O‘rnatish va ulash

Sotib olingan uskunani o‘rnatish uchun Siz mas‘ul tashkilotlar va xizmat ko‘rsatuvchi markazlar xodimlarining to‘lovli xizmatlaridan foydalanishingiz mumkin, ular texnukani normal holatda ishlatish uchun barcha kerakli ishlarni bajari-shadi.

Ushbu kafolat majburiyatlari 1-punktda sanab o‘tilgan davlatlar hududida bajariladi, tegishli tashkilotlar va xizmat ko‘rsatuvchi markazlar ro‘yxatini «Panasonic» Axborot markazining + 7 (727) 298-09-09 telefonidan yoki www.panasonic.com Internet sahifasi orqali olishingiz mumkin.

Aksessuarlar va sarflash materiallari haqida ma‘lumot: www.panasonic.com

Tuzatish ishlari bo‘yicha ma‘lumot «Tuzatish ishlarning axborot tizim» ida: www.panasonic.com.

	9	
		
		

Türkmenistan üçin kepillendirişini şertleri

Panasonic Corporation kompaniyası Gazagystana, Özbekistana, Gyrgyzystana, Täjigistana we Türkmenistana göýberilýän ähli önümlerine 3 (üç) ýyl öndürji tarapyndan kepillik berýär, bu kepillige: 1.Kiçi-ATS-ler; 2.Kopiya (nusga) ediji tehnikalar; 3.Noutbuklar; 4.Howa kondisionerleri; 5.Wideoproektorlar; 6.Elektroesbaplar degişli däl.

Şu kepillik taýýarlaýjy tarapyndan sarp ediljeriň konstitusion we beýleki düzgünlerine gosmaçka hökmünde beriýär hem-de hiç haçan olary çäkledirmeyär.

Şu kepillik eger-de haryt şu aşakdaky şertler berjây edilende serişdeler ýa-da ýygnalma sebäpli näsaz diýip ykrar edilse:

- Haryt diňe Gazagystan, Özbekistan, Gyrgyzstan, Täjigistan we Türkmenistan ýurtlarynyň çäklerinde satyn alynmalydyr hem-de ulanmak boýunça gözükdirijilere berk degişlilikde we tehniki ülnülerinden we/ya-da howpsuzlyk talaplaryndan peýdalanmak arkaly ulanylmalydyr. Modeliň resmiligi we kepillik möhleti www.panasonic.com sahypasynda barlanylýar.
- Şu kepillik haçan-da zeper ýetme ýa-da näsazlyk yangyn, ýyldyrym ýa-da beýleki tebigy hadysalar; mehaniki zeper ýetme; nädogry ulanyş, şol sanda ulanyş boýunça gözükdirijide agzalanlardan tapawutlylykda sarp ediş çeşmelerine birikdirme; çedenäşa güýjenme netijesinde ulanyşdan çykmak; könelme; sowuk-sala garayyş, şol sanda önüme keseki zatlaryň we mör-möjekleriň düşmeği zerarly; abatlaýyş ýa-da sazlaýyş zerarly, eger-de ol şular ýaly hyzmatlary emek üçin şahadatnamasy bolmadyk adam tarapyndan edilen bolsa, şeýle hem tehniki şertleriň we/ya-da howpsuzlyk talaplarynyň bozulmagy bilen oturtmaklyk, uýgunlaşma, üýtgetme ýa-da ulanyş zerarly ýüze çykan halat-larda hakyky däldir.
- Eger-de kepillik möhletiniň dowamynda harydyň bölegi ýa-da bölekleri taýýarlaýjy tarapyndan iberilmedik ýa-da sanksionirlenen, şeýle hem kanagatlanarsyz hilli we haryt üçin degişli däl bölek ýa-da bölekler bilen çalşyrylan bolsa, onda sarp ediji şu kepilligiň ähli islendik hukuklaryny, şol sanda öwez dolunmasy üçin hukugy ýitirýär.
- Şu kepilligiň hereket ediji maksatnamalaýyn üpjünçilik, bezeg we korpus şaýlaryna, çyralara, batareýlere hem-de akkumulyatorlara, ses aýryjynyň iňnelerine antenlere we birikdiriji kabellere, gorag ekranlara, zir-zibil toplaýjylara, torlara hem-de pyçaklara, filtrlere, çotgalara, kartrijlere we çäkli ulanyş möhleti bolan beýleki şaýlara degişli däldir.

Oturtmak we birikdirmek

Satyn alnan enjamlary oturtmak üçin Siz ygtyýarly guramalaryň we hyzmat ediş merkezleriň tölegli hyzmatlaryndan peýdalanyp bilersiňiz, olar enjamlaryň kadaly ulanylyşy üçin ähli zerur bolan işleri geçireler.

Şu kepillik boýunça borçlar 1-nji bentde agzalan ýurtlaryň çäklerinde ygtyýarly guramalar we hyzmat ediş merkezler tara-pyndan ýerine ýetirilýär; olaryň sanawyny Panasonic Maglumat beriş Merkezinden +7 (727) 298-09-09 telefon arkaly ýa-da www.panasonic.com Internet-sahypasyndan alyp boljak.

Aksessuarlar we sarp ediş materiallar baradaky maglumatlary www.panasonic.com alyp bilersiňiz

Bejerişiň gidishi baradaky maglumatlar „Bejerişleriň Habar Ulgamynda“ www.panasonic.com görkezilendir

	10	
		
		

Шарҳони кафолати барои Қазоқистон, Ўзбекистон, Тоҷикистон, Туркменистон ва Қирғизистон

Ширкати Panasonic Соқроқотион ба хама гуна техникаҳои ба Қазоқистон, Узбекистон, Қирғизистон, Тоҷикистон ва Туркменистон мефиристондағиаш, ба муҳлати 3 (се) сол кафолати истеҳсолкунанда медиҳад, ба ғайр аз: 1. Мини-АТС; 2. Техникаи нухсабардори; 3. Ноутбуқҳоқ. 4. Кондиционерҳои хаҳо; 5. Видеопроекторҳо; 6. Асбобҳои барқӣ

Замонати мақзур аз суи тавлидкунанда ба изофаи ҳукуки конуни масрафкунанда буда ба ҳеч ваҷх ҳақку ҳукуки конституционии харидорро маҳдуд намекунад.

Заманати мақзур дар ҳолатҳои мавриди истифода қарор хоҳад гирифт, ки колон харидоришуда бо далоили хангоми замбу-зур қардан ва ё хангоми никои қардан иттифок уфтодааст ва ноқисе маҳсуб шавад. Ин нуқта марбут ба шароити зайл аст:

- Кола боясти фақат дар қаламрави кишварҳои зайл харидори шуда бошад: Қазоқистон, Қирғизистон, Тоҷикистон, Туркменистон ва бояд қомилан мутобиқ ба муқаррароти баҳрабардориин он ва бо истифода аз стандартҳои фаний ва тақозои амнати истифода шавад. Расми будани ин модел ва мудлати эътебори замонатро аз сафҳои интернетии www.panasonic.com метавон барраси қард.
- Замонати мақзур дар ҳолатҳое, ки таҳриб шудан ва ё навоқис бар асари оташфишони, раъду барқ, ва ё ҳаводиси дигари табиӣ; нуқисе фаний; истефодани нодуруст аз чумла хангоми пайваст ба манбаи барқ, ки мутахайир аз он ҷизе бошад, Ки дар муққаррарати баҳрабардори омадааст; таъмир ва ё дуруст қардан ағар ин амал аз суи ашҳосе, ки барои ироаи чунин ҳадамот сертификат надоранд ва ҳамчунин марбут ба таҳрибушдан аз сабаби расидан ба маводи моъе,созгоршудан, таҳхйри шақл ва ё бо нақзи шароити фаний ва муросот намудани тақозои амнати ба истифода дода шуда бошад, эътибор надорал.
- Дар ҳолатҳое, ки ағар муддати эътибори замонат баҳше аз қисматҳои қола иваз шуда бошад, ки онро тавлидкунанда тақозо нақардааст ва оғохи надорал ҳамчунин дар ҳолатҳои хайриқаноатбахш будани қайфияти маводи истифодашуда, ки ба қолаи мақзур мутобиқ намебошад, дар он сурат масрафкунанда ҳаммаи ҳукуки худро, ки дар ин замонатнома омадааст аз даст медиҳад, ва ҳаққи ҷуброни ҳасоратро надорал.
- Эътибори ин замонатнома барои таъмини барнома ва ё қомпютерҳо бархе қисматҳои қола ва ё мавод: ламп, ботри, сузани садогир, антенна, қоблҳои иртиботи, экранҳои дифон. Гарчин, сетка ва қорд, тур, шётка, қартридж ва ҷузъиёти дигар, ки мудлати маҳдуди истифода доранд, интишор намешавад.

Насб ва баҳрабардори

Барои насби таҷҳизати харидоришуда шумо метавонид аз ҳадамоти қули мутаҳассисони босалоҳияти созмон ва мароқизи ҳадамоти истафода қунед, ки онҳо метавонанд хамаи қорҳои лозимаро барои баҳрбардориин солис аз дастгоҳ анҷом диҳанд.

Анҷоми вазифа тибқи замонати мақзур дар қаламрави кишварҳои номбурда ки (дар банди 1 ин замонатнома омадааст аз суи сомонҳои маъмур ва мароқизи ҳадамотие, ки феҳристи онҳоро метавои аз маркази итилойтии Panasonic бо шумораи тел: +7 (727) 298-09-09 ва ё аз сафҳаи интернетии www.panasonic.com дарёфт намуд, иҷро хоҳад шуд.

Маълумот оиди таҷҳизотҳо ва материалҳои хароҷоти www.panasonic.com

Маълумот дар бораи рафти иҷрои таъмирҳо «Дар соҳаи барномаҳои маълумоти дастрашаванда» www.panasonic.com

	11	
		
		

Кепилдик шарттуу Кыргызстан үчүн

Panasonic Corporation компаниясы Казакстанга, Өзбекстанга, Кыргызстанга, Тажикстанга жана Туркмөнстанга алынп келүүчү техниканын бардык түрүнө өндүрүүчүдөн 3 (үч) жылдык мөөнөткө кепилдик берет, төмөнкүлөргө кепилдик берилбейт: 1. Чакан-АТСтерге; 2. Көчүрүү техникасына; 3. Ноутбуктарга; 4. Аба кондиционерлерине; 5. Видеопроекторлорго; 6. Электр